

BOSE

LIFESTYLE® 650

HOME ENTERTAINMENT SYSTEM



MANUALE DI ISTRUZIONI

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Fare in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
11. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
12. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del sistema e del conseguente rischio di scosse elettriche.



Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo prodotto contiene una superficie in vetro temperato. Usare con cautela per evitare possibili impatti. In caso di rottura, fare molta attenzione nel maneggiare pezzi di vetro rotti.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
 - NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
 - Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
 - NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
 - NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
 - NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
 - Il cavo dei diffusori e i cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione a parete.
 - Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
 - La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
-  仅适用于 2000 m 以下地区安全使用
Utilizzare ad altitudini inferiori ai 2000 metri.
- A causa dei requisiti di ventilazione, Bose sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio una nicchia a parete o un armadietto.
 - Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, radiatori o altri apparati (inclusi amplificatori) che emettono calore.
 - L'etichetta identificativa è situata sul fondo della console.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Se sintonizzato sulla banda compresa tra i 5150 e i 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza.

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo.

Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|  | | | | | | | | | |
| BE | DK | IE | UK | FR | CY | SK | HU | AT | SE |
| BG | DE | PT | EL | HR | LV | LT | MT | PL | |
| CZ | EE | FI | ES | IT | RO | LU | NL | SI | |



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì conferito a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Per l'Europa:

Bande di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz, 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Banda di frequenza operativa: 5725 – 5850 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 14 dBm (25 mW) EIRP.

Telecomando:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 10 dBm (10mW) EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

INFORMAZIONI LEGALI E NORMATIVE

Tabella degli stati energetici del prodotto

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

| Informazioni richieste sullo stato di alimentazione | Modalità di alimentazione | |
|---|---|------------------------------|
| | Standby | Standby in rete |
| Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz | ≤ 0,5 W | Tutti i tipi di reti ≤ 2,0 W |
| Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità | < 2,5 ore | ≤ 20 minuti |
| Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz | N/D | ≤ 2,0 W |
| Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby. | <p>Wi-Fi: per disattivare, premere e tenere premuto il pulsante Source sulla console per 10 secondi. Ripetere l'operazione per attivare il Wi-Fi*.</p> <p>Bluetooth: per disattivare, cancellare l'elenco di pairing tramite il menu a schermo, lo schermo del telecomando o l'applicazione SoundTouch. Per attivare, eseguire il pairing con una sorgente Bluetooth*.</p> <p>Ethernet: per disattivare, scollegare il cavo Ethernet. Per disattivare, collegare il cavo Ethernet.</p> | |

Informazioni tecniche sull'alimentatore esterno

L'alimentatore esterno fornito in dotazione al prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento della Commissione (UE) 2019/1782

| | |
|--|---|
| Produttore | Bose Products B.V. |
| Numero di registrazione commerciale | 36037901 |
| Indirizzo | Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Paesi Bassi |
| Identificativo modello | S088AP44001252 |
| Tensione in ingresso | 100-240 V |
| Frequenza CA in ingresso | 50/60 Hz |
| Tensione in uscita | 44 V CC 10 V CC |
| Corrente in uscita | 1,3 A 3,3 A |
| Potenza in uscita | 55 W 33 W |
| Efficienza attiva media | 88,6% |
| Efficienza a basso carico (10%) | 87,2% |
| Consumo energetico in assenza di carico | 0,11 W |

| | |
|--|---|
| Produttore | Bose Products B.V. |
| Numero di registrazione commerciale | 36037901 |
| Indirizzo | Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Paesi Bassi |
| Identificativo modello | PSM88W-213 |
| Tensione in ingresso | 100-240 V |
| Frequenza CA in ingresso | 50/60 Hz |
| Tensione in uscita | 44V CC 10 V CC |
| Corrente in uscita | 1,3 A 3,3 A |
| Potenza in uscita | 55 W 33 W |
| Efficienza attiva media | 88,0% |
| Efficienza a basso carico (10%) | 79,0% |
| Consumo energetico in assenza di carico | 0,17 W |

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

| Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi | | | | | | |
|---|-------------|---------------|-------------|---------------------------|------------------------------|---|
| Sostanze ed elementi tossici o pericolosi | | | | | | |
| Nome parte | Piombo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente (Cr(VI)) | Bifenile polibromurato (PBB) | Difenileteri polibromurato (PBDE) |
| Circuiti stampati | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Parti di metallo | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Parti di plastica | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Diffusori | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cavi | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. 0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. | | | | | |  |

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

| Nome dispositivo: sistema per l'intrattenimento domestico Bose® Lifestyle® 650 , designazione del tipo: 420128, 420132, 421088 | | | | | | |
|--|-------------|---------------|-------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici | | | | | | |
| Unità | Piombo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente (Cr+6) | Bifenili polibromurati (PBB) | Difenileteri polibromurati (PBDE) |
| Circuiti stampati | - | o | o | o | o | o |
| Parti di metallo | - | o | o | o | o | o |
| Parti di plastica | o | o | o | o | o | o |
| Diffusori | - | o | o | o | o | o |
| Cavi | - | o | o | o | o | o |
| Nota 1: "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento. Nota 2: il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione. | | | | | | |

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e di modello sono riportati sul lato della confezione.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.Bose.com/register

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

L'ID CMIIT 1 è situato sul fondo del prodotto.

Informazioni sulla sicurezza



Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app SoundTouch® e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

L'**informativa sulla privacy Bose** è disponibile sul sito web Bose.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Amazon, Amazon Music, Kindle, Fire e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*™ sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Deezer è un marchio registrato di Blogmusik SAS.

Dolby Audio Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Per i brevetti DTS, visitare <http://patents.dts.com>. Fabbricato su licenza di DTS, Inc. DTS, Digital Surround e il logo DTS sono marchi registrati o marchi commerciali di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. © 2020 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Google, Android e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il marchio N è un marchio commerciale o registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Pandora, il logo Pandora e le immagini commerciali Pandora sono marchi commerciali o marchi registrati di Pandora Media, Inc. utilizzati con autorizzazione.

L'abbonamento a SiriusXM Internet Radio viene venduto separatamente ed è disponibile solo per i maggiori di 18 anni residenti negli Stati Uniti e a Porto Rico. Per abbonarsi a SiriusXM Internet Radio negli Stati Uniti, i clienti USA devono visitare il sito www.sirius.com o chiamare il numero 1-888-539-7474.

SiriusXM e tutti i marchi e loghi associati sono marchi di Sirius XM Radio Inc. e delle sue consociate. Tutti i diritti riservati.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

Progettato con UEI Technology™ su licenza di Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Bose, Acoustimass, ADAPTiQ, Lifestyle, OmniJewel, SoundTouch, Unify e il design della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Dichiarazioni sulle licenze

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze relative ai pacchetti software compresi nel sistema home theater, utilizzare l'app SoundTouch oppure connettersi all'indirizzo IP del prodotto.

App SoundTouch

1. Nell'app, selezionare ≡ > **Impostazioni > Informazioni > Note legali**.
2. Selezionare il tipo di licenza richiesto.

Indirizzo IP

1. Per individuare l'indirizzo IP del prodotto, procedere in uno dei modi seguenti:
 - **App SoundTouch:** nell'app, selezionare ≡ > **Impostazioni > Informazioni**. Selezionare il proprio sistema home theater per visualizzarne l'indirizzo IP.
 - **Router wireless:** consultare il manuale del router per maggiori informazioni.
 - **Sistema:** sul telecomando, premere il pulsante **SETUP**. Nel menu UNIFY, selezionare **Informazioni di sistema > Rete** per visualizzare l'indirizzo IP.
2. Da un dispositivo connesso alla rete wireless, aprire un browser.
3. Andare a <**Indirizzo IP**>/**licenses.pdf** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze.

Guida introduttiva

| | |
|---|----|
| Disimballaggio | 10 |
| Livello 1 | 11 |
| Livello 2..... | 11 |
| Livello 3 | 11 |
| Livello 4 | 12 |
| Indicazioni per la collocazione | 13 |
| Esempio di posizionamento del sistema | 14 |

Configurazione del sistema

| | |
|---|----|
| Descrizione generale del sistema UNIFY® | 15 |
| Configurazione UNIFY® | 16 |

Uso del telecomando

| | |
|--|----|
| Panoramica del telecomando | 17 |
| Uso del pulsante SOURCE..... | 18 |
| Pulsanti funzione..... | 18 |
| Regolazione del volume | 18 |
| Uso del pulsante MORE | 18 |
| Il menu USCITA AV | 18 |
| Il menu IMPOSTAZIONI AV..... | 19 |
| Pulsante di illuminazione del telecomando..... | 19 |

Configurazione dell'app SoundTouch®

| | |
|---|----|
| Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch® | 20 |
| Centro per gli utenti SoundTouch® | 20 |

Utenti SoundTouch® esistenti

| | |
|---|----|
| Aggiunta del sistema a un account esistente | 21 |
| Collegamento del sistema a una nuova rete | 21 |

Personalizzazione dei preset

| | |
|--|----|
| Impostare un preset | 22 |
| Riprodurre un preset | 22 |
| Impostare un preset dal telecomando | 22 |
| Selezionare un preset dal telecomando..... | 22 |

SOMMARIO

Tecnologia *Bluetooth*[®]

| | |
|---|----|
| Scelta del metodo di accoppiamento | 23 |
| Connettere il dispositivo mobile | 23 |
| Accoppiare un dispositivo tramite NFC | 24 |
| Controllare il dispositivo mobile connesso dal telecomando | 24 |
| Connettersi mediante la funzione <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile..... | 24 |
| Connettersi mediante il telecomando | 25 |
| Disconnettere un dispositivo mobile | 25 |
| Accoppiare un altro dispositivo mobile | 25 |
| Riconnettere un dispositivo | 25 |
| Cancellare l'elenco di accoppiamento <i>Bluetooth</i> | 25 |

Funzioni avanzate

| | |
|--|----|
| Disattivazione della funzionalità Wi-Fi [®] | 26 |
| Riattivazione della funzionalità Wi-Fi..... | 26 |
| Aggiornamento del software di sistema..... | 26 |

Come ottenere informazioni sul sistema

| | |
|---|----|
| Indicatori di stato del sistema..... | 27 |
| Indicatore LED console..... | 27 |
| Indicatore LED del modulo bassi wireless Acoustimass [®] | 28 |
| Indicatore LED del ricevitore wireless..... | 28 |

Manutenzione

| | |
|--------------------------|----|
| Pulizia..... | 29 |
| Assistenza tecnica | 29 |
| Garanzia limitata | 29 |
| Dati tecnici | 29 |
| Connettore SERVICE..... | 29 |

Risoluzione dei problemi

| | |
|--|----|
| Soluzioni comuni..... | 30 |
| Configurazione dell'emettitore di infrarossi | 33 |
| Verifica dell'audio..... | 34 |

Appendice A: Informazioni per l'installazione

| | |
|---|----|
| Pannello anteriore della console | 35 |
| Ingresso cuffie/AUX anteriore | 35 |
| Ingresso HDMI™ anteriore..... | 35 |
| Pannello posteriore della console | 35 |
| Collegamento di una base OmniJewel™ | 36 |
| Installazione dei diffusori anteriori..... | 37 |
| Collegamento dei diffusori anteriori alla console..... | 38 |
| Applicazione dei piedini in gomma diffusore centrale..... | 38 |
| Collegamento del diffusore centrale alla console | 39 |
| Installazione dei diffusori posteriori | 40 |
| Identificazione delle impostazioni degli interruttori sui ricevitori wireless | 41 |
| Collegamento dei diffusori posteriori..... | 41 |
| Collegamento dei diffusori posteriori all'alimentazione..... | 42 |
| Montaggio dei diffusori..... | 42 |

Appendice B: Manutenzione del sistema

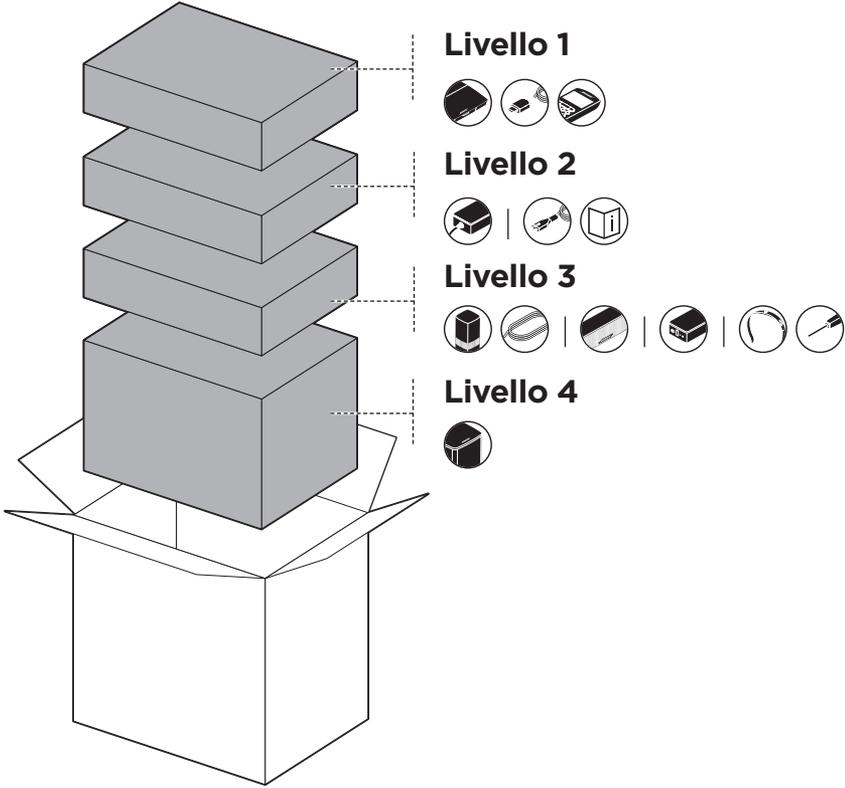
| | |
|---|----|
| Sostituzione delle batterie del telecomando | 43 |
|---|----|

Appendice C: Configurazione cablata alternativa

| | |
|---|----|
| Impossibile accoppiare il modulo dei bassi wireless Acoustimass® alla console | 44 |
| Impossibile accoppiare i ricevitori wireless alla console (diffusori posteriori)..... | 44 |

Disimballaggio

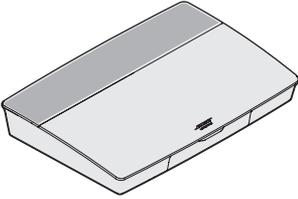
Le parti del sistema per l'intrattenimento domestico Lifestyle® sono imballate su quattro livelli, alcuni dei quali contengono più scatole di componenti. Ogni scatola è contrassegnata da icone che ne indicano il contenuto.



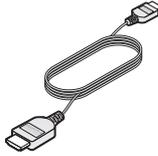
Nota: se il sistema presenta parti danneggiate oppure se il vetro della console o del modulo bassi wireless Acoustimass® è rotto, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose® locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Livello 1

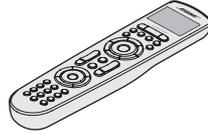
Dalla scatola    :



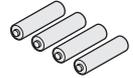
Console (1)



Cavo HDMI™(1)



Telecomando universale (1)



Batterie AA (4)

Livello 2

Dalla scatola  :



Alimentatore console (1)

Dalla scatola   :



Cavi di alimentazione (4)*



Manuale di istruzioni (1)

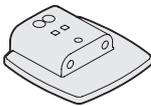
*La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

Livello 3

Dalla scatola   :



Diffusori OmniJewel™ (4)



Basi OmniJewel™ (4)

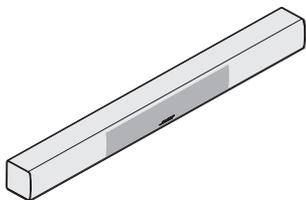


Cavo per diffusori anteriori (1)

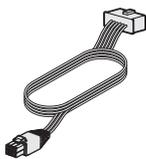


Cavi per diffusori posteriori (2)

Dalla scatola :



Diffusore centrale OmniJewel™ (1)



Cavo per diffusore centrale (1)

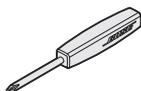


Piedini adesivi (4)

Dalla scatola :



Cuffie ADAPTiQ® (1)



Cacciavite (1)



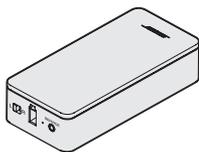
Emettitore di IR (1)



Cavo ottico (1)

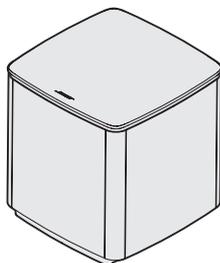
Livello 4

Dalla scatola :



Ricevitori wireless (2)

Dalla scatola :



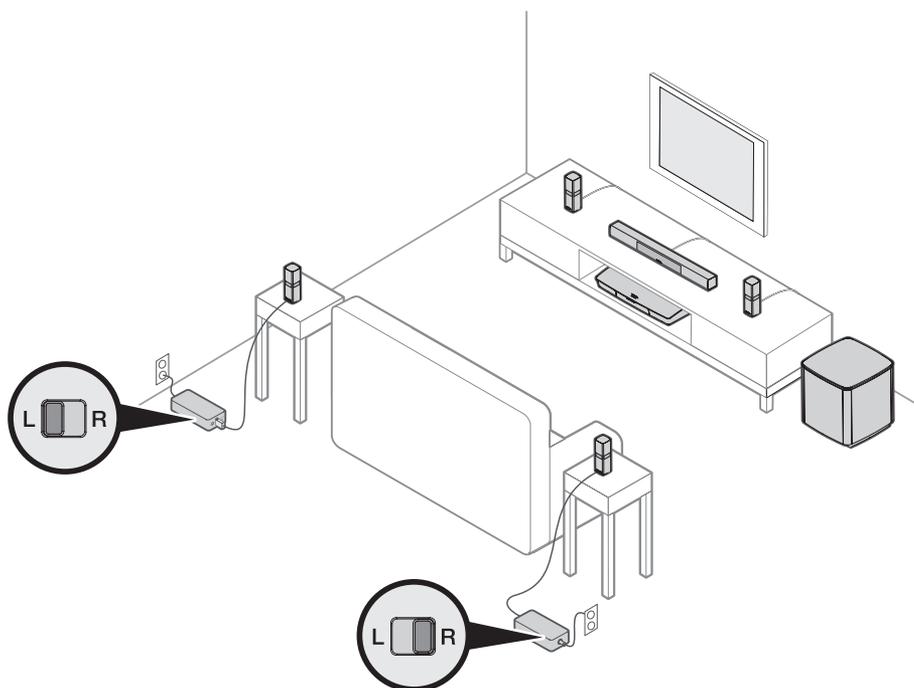
Modulo bassi wireless Acoustimass® (1)

Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 – 0,9 m dal sistema. Collocare il sistema lontano da oggetti metallici e da fonti dirette di calore.

| Componente | Posizione consigliata |
|---|---|
| Console | <ul style="list-style-type: none"> • Collocare la console accanto ai componenti. La posizione consigliata è vicino al televisore. • NON collocare il televisore o altri componenti sopra la console. • Collocare la console in un'area ben ventilata. • Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA). <p>Nota: fino al termine dell'installazione, posizionare la console di controllo in modo tale che il pannello posteriore dei connettori sia facilmente accessibile.</p> |
| Modulo bassi wireless Acoustimass® | <ul style="list-style-type: none"> • Collocare il modulo dei bassi sugli appositi piedini in gomma lungo la stessa parete del televisore o contro una delle pareti nel terzo frontale della stanza. • Scegliere una superficie stabile e piana. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento del modulo, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato. • Tenere il lato anteriore del modulo bassi a una distanza minima di 8 cm da qualsiasi altra superficie. L'ostruzione della porta alla base di questo lato può compromettere le prestazioni acustiche del modulo. • Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA). |
| Diffusori anteriori | <ul style="list-style-type: none"> • Posizionare un diffusore sul lato sinistro del televisore e un altro sul lato destro. • Se i diffusori vengono collocati all'interno di una libreria, posizionarli sul bordo anteriore del ripiano. |
| Diffusore centrale | <ul style="list-style-type: none"> • Collocare il diffusore centrale, dopo aver applicato i piedini in gomma, su una superficie piana e stabile direttamente sopra o sotto il televisore. • Per informazioni su come applicare i piedini in gomma, consultare la sezione pagina 38. |
| Diffusori posteriori/ ricevitore wireless | <ul style="list-style-type: none"> • Per ottenere la migliore qualità del suono, posizionare i satelliti posteriori in modo tale che si trovino al di sopra e dietro rispetto agli ascoltatori seduti, e il più distante possibile l'uno dall'altro nel senso della larghezza della stanza. • Verificare che l'interruttore sull'altro ricevitore wireless sia in posizione L (left, sinistra). • Verificare che l'interruttore sull'altro ricevitore wireless sia in posizione R (right, destra). • Stando di fronte al televisore, collocare il diffusore e il ricevitore wireless L nella parte sinistra della stanza. • Stando di fronte al televisore, collocare il diffusore e il ricevitore wireless R nella parte destra della stanza. • Assicurarsi che nelle vicinanze di ciascun ricevitore wireless sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA). |

Esempio di posizionamento del sistema



Descrizione generale del sistema UNIFY®

Il sistema di integrazione intelligente UNIFY guida attraverso il processo iniziale di installazione e configurazione del sistema. Consente di scegliere gli ingressi e i cavi corretti e di programmare il telecomando Bose® per il controllo dei dispositivi collegati.

Nota: prima di iniziare, assicurarsi di avere a disposizione un'ora per la configurazione del sistema.

| Voce di menu | Cosa si può fare |
|----------------------------------|--|
| Configurazione <i>Bluetooth</i> | Gestisce i dispositivi <i>Bluetooth</i> . |
| Gestione dei dispositivi | Aggiunge un altro dispositivo o accessorio al sistema. |
| Configurazione della rete | Connette il sistema alla rete domestica. |
| Aggiornamento del software | Esegue un aggiornamento del software di sistema. |
| Power Macro | È possibile personalizzare il pulsante di alimentazione  del telecomando per accendere e spegnere contemporaneamente il sistema, il televisore e un'altra sorgente HDMI. |
| Spegnimento automatico | Se questa funzione è attivata, il sistema si spegne automaticamente in caso di assenza del segnale per 20 minuti. |
| Connettore cuffie | Configura l'uso predefinito dell'ingresso cuffie/AUX anteriore (vedere pagina 35). |
| Impostazioni CEC | Regola la funzionalità CEC della console. <ul style="list-style-type: none"> • Predefinito attivo: la funzione CEC è attivata • Alternativo attivo: impedisce ai dispositivi abilitati per CEC di modificare la sorgente selezionata • No: la funzione CEC è disattivata |
| ADAPTiQ® | Avvia la procedura di calibrazione audio ADAPTiQ. Dopo l'esecuzione della procedura, questa opzione di menu permette di attivare o disattivare ADAPTiQ. |
| Configurazione telecomando TV | Programma il telecomando per il controllo della TV. |
| Configurazione avanzata audio TV | Maggiori istruzioni su HDMI (ARC) e su come configurare la modalità d'uso preferenziale. |
| Gestione dei diffusori | Consente di modificare la configurazione dei diffusori del sistema e di aggiungere un modulo bassi wireless Acoustimass® supplementare. |
| Selezione lingua | Cambia la lingua di visualizzazione sullo schermo. |
| Tutorial | Una serie di procedure opzionali che guidano l'utente nell'uso delle funzioni principali del sistema, ad esempio SoundTouch®. |
| Exit | Chiude il menu UNIFY. |

Configurazione UNIFY®

I passaggi successivi fanno parte del processo di configurazione iniziale UNIFY:

| Fase | Obiettivo |
|-------------------------------|---|
| Accoppiamento del telecomando | Connettere il telecomando del sistema alla console. |
| Scelta della lingua | Selezionare la propria lingua dall'elenco a video. |
| Connessione alla rete | Selezionare e connettere la propria rete Wi-Fi o Ethernet domestica. |
| Aggiornamento software | Aggiornare il software di sistema per disporre delle funzionalità più recenti. |
| Diffusori cablati | Collegare i diffusori anteriori alla console. |
| Diffusori wireless | Collegare i diffusori posteriori e il modulo bassi wireless Acoustimass® alla console. |
| Telecomando TV | Configurare il telecomando del sistema per il controllo del televisore. |
| Aggiunta di dispositivi | Collegare altre sorgenti. |
| Configurazione ADAPTiQ® | Personalizza l'audio del sistema in base all'acustica dell'ambiente di ascolto. |
| Tutorial | Una serie di procedure opzionali che guidano l'utente nell'uso delle restanti funzioni del sistema, ad esempio SoundTouch®. |

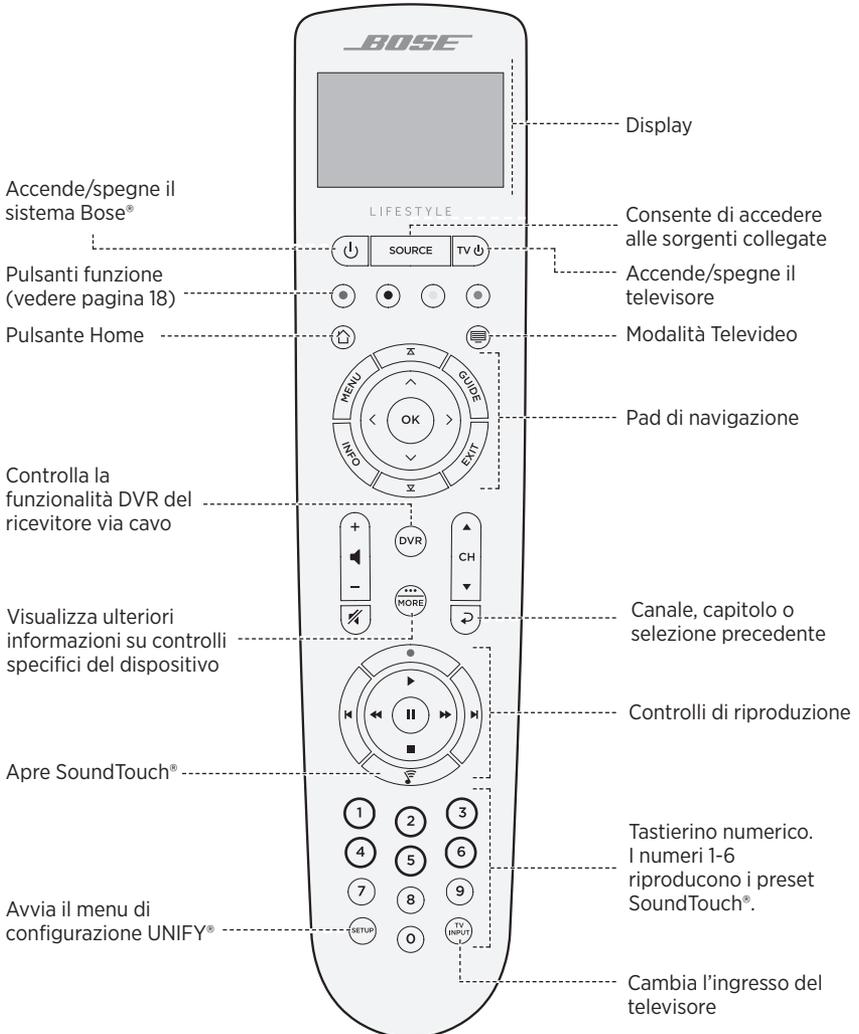
Una volta portata a termine la configurazione iniziale, è possibile accedere al menu UNIFY in qualsiasi momento per modificare la configurazione e le impostazioni del sistema. Premere il pulsante **SETUP** sul telecomando per avviare la configurazione UNIFY.

Panoramica del telecomando

Il telecomando Bose® avanzato a radiofrequenza (RF) funziona da qualsiasi punto della stanza senza che sia necessario puntarlo verso la console.

Il display del telecomando è una parte essenziale dell'esperienza Lifestyle® e permette all'utente di orientarsi tra le sorgenti e le impostazioni del sistema.

Nota: il telecomando Bose non controlla le funzioni specifiche dei dispositivi connessi all'ingresso HDMI™ anteriore.



Uso del pulsante SOURCE

Il pulsante **SOURCE** permette di commutare tra le sorgenti connesse. Per accedere alle sorgenti, utilizzare il pad di navigazione del telecomando.

Quando una sorgente è evidenziata, premere **OK** per selezionarla.

Pulsanti funzione

I pulsanti rosso, verde, giallo e blu del telecomando corrispondono ai pulsanti funzione con gli stessi colori del ricevitore via cavo/satellitare o alle funzioni del Televideo.

- **Funzioni del ricevitore via cavo/satellitare:** consultare il manuale di istruzioni del dispositivo specifico.
- **Funzioni Televideo:** i colori corrispondono agli elementi colorati (numeri di pagina, titoli o scorciatoie) di una schermata del Televideo.

Regolazione del volume

Per verificare il livello del volume, guardare il display del telecomando.

- Premere **+** per aumentare il volume.
- Premere **-** per abbassare il volume.
- Premere **⚡** per disattivare l'audio e riattivarlo.

Nota: se si sente ancora provenire l'audio dai diffusori del televisore dopo aver configurato il sistema, disattivarli dal menu del televisore.

Uso del pulsante MORE

Il pulsante MORE  consente di accedere dal display del telecomando a selezioni aggiuntive relative alla sorgente selezionata, così come ad altre funzionalità di controllo del sistema.

1. Premere .
2. Premere  o  per selezionare una funzione sul display del telecomando.
3. Premere **OK**.

Il menu USCITA AV

Il menu USCITA AV visualizza la risoluzione video corrente, la velocità fotogrammi, il formato audio e il numero di canali audio della sorgente selezionata.

1. Premere  sul telecomando.
2. Selezionare **USCITA AV**.
3. Premere il pulsante **OK**.
4. Premere **EXIT**.

Il menu IMPOSTAZIONI AV

Il menu IMPOSTAZIONI AV consente di regolare alcune impostazioni del sistema. Il numero di voci visualizzate dipende dalla sorgente selezionata. Per accedere al menu:

1. Premere  sul telecomando.
2. Selezionare **IMPOSTAZIONI AV**.
3. Premere il pulsante **OK** per visualizzare il menu IMPOSTAZIONI AV della sorgente selezionata.
4. Premere  o  per evidenziare l'opzione da modificare.
5. Premere **OK** per selezionare l'impostazione.
6. Al termine, premere **EXIT**.

| Impostazione AV | Obiettivo |
|----------------------------------|---|
| AV SISTEMA | Regola i toni alti, bassi e i livelli audio centrale e surround. |
| AV SORGENTE | <ul style="list-style-type: none"> • AUDIO: <ul style="list-style-type: none"> - La modalità dialogo ottimizza la chiarezza del parlato. - La modalità film garantisce una riproduzione bilanciata, ideale per la maggior parte delle situazioni di ascolto. - La modalità notte regola i dialoghi e il volume durante le scene a volume elevato. - La modalità musica garantisce una riproduzione ottimizzata per l'ascolto di musica. • SINCRONIZZAZIONE AV: regola la temporizzazione audio-video del dispositivo. • TRACCIA AUDIO: consente di selezionare tra tracce in più lingue. |
| NOTIFICA | Attiva un segnale luminoso sul display del telecomando quando è richiesto un inserimento da parte dell'utente. |
| RIPRISTINO IMPOSTAZIONI INIZIALI | Riporta l'audio ai valori predefiniti originali. |
| INFO TELECOMANDO | Visualizza il numero di identificazione del telecomando e la versione del software. |

Pulsante di illuminazione del telecomando

Premere  sul retro del telecomando per attivare la retroilluminazione dei pulsanti in situazioni di scarsa visibilità.

CONFIGURAZIONE DELL'APP SOUNDTOUCH®

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer. Utilizzando l'app, è possibile usare il dispositivo smart come telecomando per la console.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e ascoltare la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

Nota: se SoundTouch® è già stato configurato per un altro sistema, vedere pagina 21.

Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch®

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app Bose® SoundTouch®.



SoundTouch® app

- **Utenti Apple:** scaricare da App Store
- **Utenti Android™:** scaricare da Google Play™ Store
- **Utenti Amazon Kindle Fire:** scaricare dall'Amazon Appstore per Android



Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (aggiunta del sistema alla rete Wi-Fi, creazione di un account SoundTouch®, aggiunta di una libreria musicale e accesso ai servizi musicali).

Una volta configurato il sistema per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete.

Suggerimento: è necessario utilizzare lo stesso account SoundTouch® per tutti i dispositivi connessi alla console.

Nota: se il sistema è già stato aggiunto alla rete Wi-Fi, selezionare **SISTEMA GIÀ IN RETE** quando richiesto dall'app.

Centro per gli utenti SoundTouch®

 global.Bose.com/Support/LS650

Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

Aggiunta del sistema a un account esistente

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro sistema, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.

Nell'app, selezionare **☰ > Impostazioni > Aggiungi o riconnetti diffusore**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Collegamento del sistema a una nuova rete

Se le informazioni della rete cambiano, aggiungere il sistema alla nuova rete. Per farlo, attivare la modalità di configurazione del sistema.

1. Nell'app, selezionare **☰ > Impostazioni > Diffusore del sistema** e selezionare il sistema.
2. Selezionare **CONNETTI DIFFUSORE**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

PERSONALIZZAZIONE DEI PRESET

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. L'accesso alla musica può avvenire in qualunque momento toccando un pulsante sull'app SoundTouch®.

Prima di utilizzare i preset, considerare quanto segue:

- È possibile impostare i preset dall'app e dal telecomando.
- Se la sorgente dei preset è la propria libreria musicale, verificare che il computer su cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete della console SoundTouch®.
- Non è possibile impostare i preset su uno streaming *Bluetooth* o un dispositivo mobile connesso via cavo.

Impostare un preset

1. Riprodurre musica in streaming utilizzando l'app.
2. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset nell'app.

Riprodurre un preset

Una volta personalizzati i preset, premere un preset nell'app per riprodurlo.

Impostare un preset dal telecomando

1. Premere  sul telecomando per accedere alla sorgente SoundTouch.
2. Premere e tenere premuto un numero (da 1 a 6) sul tastierino numerico per assegnare un nuovo preset.

Un segnale acustico indica che è stato impostato un nuovo preset.

Selezionare un preset dal telecomando

1. Assegnare le proprie stazioni preferite come preset nell'app.
2. Premere il pulsante **SoundTouch®**  sul telecomando per commutare sulla sorgente SoundTouch.
3. Selezionare un preset tenendo premuto un numero (da 1 a 6) sul tastierino numerico.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre musica in streaming da smartphone, tablet, computer e altri dispositivi *Bluetooth*. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario connettere il dispositivo mobile alla console.

Scelta del metodo di accoppiamento

È possibile accoppiare il dispositivo mobile con la console mediante la tecnologia *Bluetooth* wireless o NFC (Near Field Communication).

Cosa significa NFC?

NFC è una tecnologia che consente ai dispositivi di comunicare in wireless tra loro semplicemente mettendoli a contatto l'uno con l'altro. Fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio dispositivo per verificare che sia compatibile con la tecnologia NFC.

| | |
|--|--|
| Se il dispositivo non supporta NFC oppure se non si è sicuri: | Seguire le istruzioni riportate in "Connettere il dispositivo mobile". |
| Se il dispositivo supporta NFC: | Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Accoppiare un dispositivo tramite NFC" a pagina 24. |

Nota: se il dispositivo supporta l'accoppiamento *Bluetooth* tramite NFC, è possibile utilizzare entrambi i metodi.

Connettere il dispositivo mobile

1. Premere il pulsante **SOURCE** sul telecomando e selezionare **Bluetooth** sul display del telecomando.
2. Seguire le istruzioni visualizzate per attivare la modalità di accoppiamento della console.
3. Nell'app SoundTouch®, selezionare il proprio sistema nell'area di notifica del dispositivo.
4. Selezionare **Bluetooth** .
5. Selezionare **CONNETTI**.
6. Selezionare il sistema Lifestyle® dall'elenco dei dispositivi mobili.

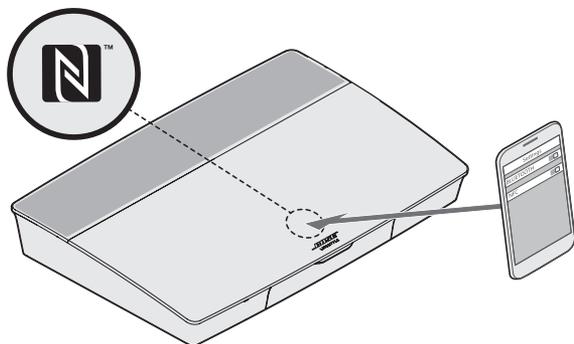


Suggerimento: cercare il nome che è stato immesso nell'app per il sistema. Se non è stato assegnato un nome al sistema, viene visualizzato quello predefinito.

Una volta connesso, il nome del sistema viene visualizzato come connesso nell'elenco dei dispositivi.

Accoppiare un dispositivo tramite NFC

1. Con il sistema acceso, sbloccare il dispositivo e attivare le funzioni *Bluetooth* e NFC. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per maggiori informazioni su queste funzioni.
2. Toccare leggermente con il punto di contatto NFC del dispositivo mobile l'area sopra il logo Bose®, nella parte superiore della console Lifestyle®.
Il dispositivo mobile potrebbe richiedere di accettare l'accoppiamento.



Controllare il dispositivo mobile connesso dal telecomando

Dopo aver effettuato l'accoppiamento, è possibile utilizzare il telecomando per controllare i dispositivi mobili connessi. Selezionare **Bluetooth** nel menu **SOURCE**. Per connettere un dispositivo, vedere pagina 23.

È possibile utilizzare il telecomando per controllare la seguente serie di funzioni *Bluetooth* del sistema:

- Accoppiare e collegare i dispositivi.
- Visualizzare informazioni sull'artista.
- Controllare la riproduzione (riproduci, pausa, interrompi, salta al brano successivo, ecc.).
- Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati.

Connettersi mediante la funzione *Bluetooth* del dispositivo mobile

1. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.
Suggerimento: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.
2. Selezionare il proprio sistema dall'elenco dei dispositivi mobili.

Connettersi mediante il telecomando

È possibile riprodurre audio in streaming da un dispositivo alla console.

1. Attivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo.
2. Sul telecomando, scegliere la sorgente *Bluetooth* mediante il menu **SOURCE**.
La console si connette all'ultimo dispositivo selezionato per riprodurre musica in streaming sul sistema.
3. Riprodurre un brano sul dispositivo.

Disconnettere un dispositivo mobile

Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile.

Accoppiare un altro dispositivo mobile

Per accoppiare un altro dispositivo, premere il pulsante **SETUP** e selezionare **Configurazione Bluetooth** (vedere pagina 15).

Riconnettere un dispositivo

- All'accensione, la console tenta di riconnettersi al più recente dispositivo connesso.
Nota: il dispositivo deve essere nel raggio di portata e acceso.
- Se il dispositivo supporta NFC, toccare leggermente con il punto di contatto NFC del dispositivo mobile l'area sopra il logo Bose®, nella parte superiore della console.

Cancellare l'elenco di accoppiamento *Bluetooth*

Nell'app, selezionare **☰ > Impostazioni > Impostazioni diffusore > Seleziona diffusore > Bluetooth® > Cancella elenco di pairing Bluetooth® > Cancella**.

L'elenco di accoppiamento viene cancellato.

È possibile eliminare l'elenco di accoppiamento anche dalla console.

1. Premere il pulsante **SETUP**.
2. Selezionare **Configurazione Bluetooth**.
3. Selezionare **Cancella elenco di pairing Bluetooth**.

Disattivazione della funzionalità Wi-Fi

1. Tenere premuto il pulsante **SOURCE** della console per 10 secondi.
2. Rilasciare il pulsante **SOURCE**.

Riattivazione della funzionalità Wi-Fi

La funzionalità Wi-Fi del sistema si riattiva automaticamente all'avvio del sistema stesso.

Aggiornamento del software di sistema

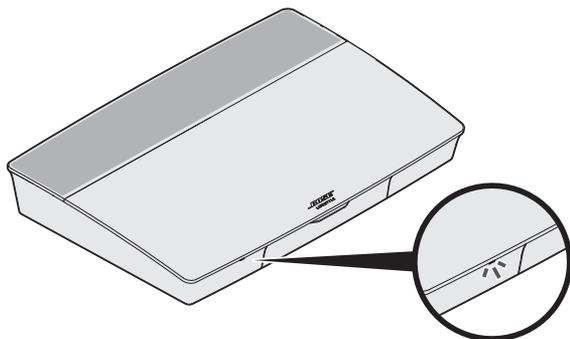
Se il sistema è connesso alla rete domestica, ogni volta che viene utilizzato provvede a verificare se sono presenti aggiornamenti del software. Se è disponibile un aggiornamento, inizia a scaricarlo automaticamente.

Quando viene scaricato un aggiornamento, durante lo spegnimento della console un messaggio visualizzato segnala che è pronto per essere installato. Il sistema si spegne automaticamente dopo l'installazione.

Indicatori di stato del sistema

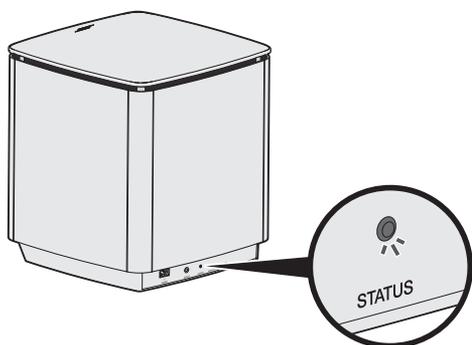
Sulla parte anteriore della console è presente un indicatore LED che mostra lo stato del sistema. La luce LED si illumina in un modo diverso a seconda dello stato del sistema.

Indicatore LED console



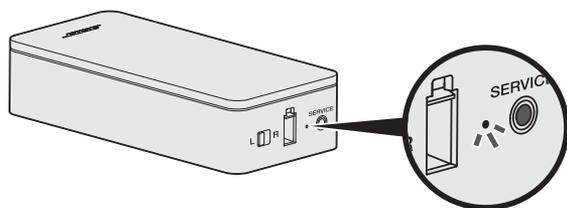
| Attività dell'indicatore | Stato del sistema |
|--------------------------|---|
| Spento | Sistema spento |
| Bianco lampeggiante | Accensione del sistema in corso |
| Bianco fisso | Sistema acceso |
| Arancione lampeggiante | Scaricamento di aggiornamenti del software di sistema |
| Arancione fisso | Nessuna connessione di rete |
| Rosso fisso | Errore firmware - chiamare l'assistenza clienti Bose® |

Indicatore LED del modulo bassi wireless Acoustimass®



| Attività dell'indicatore | Stato del sistema |
|--------------------------|---|
| Arancione lampeggiante | Pronto per l'accoppiamento |
| Bianco fisso | Collegato alla console |
| Arancione fisso (debole) | Scollegato dalla console |
| Bianco lampeggiante | Scaricamento di aggiornamenti del software di sistema |
| Rosso lampeggiante | Errore firmware - chiamare l'assistenza clienti Bose® |

Indicatore LED del ricevitore wireless



| Attività dell'indicatore | Stato del sistema |
|--------------------------|---|
| Arancione lampeggiante | Pronto per l'accoppiamento |
| Bianco fisso | Collegato alla console |
| Arancione fisso (debole) | Scollegato dalla console |
| Bianco lampeggiante | Scaricamento di aggiornamenti del software di sistema |
| Rosso lampeggiante | Errore firmware - chiamare l'assistenza clienti Bose® |

Pulizia



Evitare di versare liquidi sul sistema o nelle aperture.

- Pulire l'esterno del sistema con il panno di pulizia fornito o con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare prodotti spray vicino al sistema.
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di fare cadere oggetti nelle aperture.

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza sull'uso del sistema:

- Visitare global.Bose.com/Support/LS650
- Contattare il centro di assistenza tecnica Bose®.

Garanzia limitata

Il sistema è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

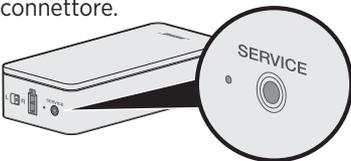
Dati tecnici

USA/Canada/Internazionale:

- **Console:** 10 V CC 3,3 A, 44 V CC 1,25 A
- **Ricevitori wireless:** 100-240 V, 50/60 Hz, 30 W
- **Modulo bassi wireless Acoustimass®:** 100-240 V, \sim 50/60 Hz, 180 W

Connettore SERVICE

Il connettore SERVICE è riservato a un uso di servizio. Non inserire alcun cavo in questo connettore.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si dovessero riscontrare problemi con il sistema di intrattenimento domestico:

- Verificare che tutti i componenti del sistema siano collegati a una presa di corrente alternata funzionante.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato dell'indicatore di stato del sistema (vedere pagina 27).
- Allontanare dal sistema possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Verificare che il sistema si trovi nel raggio di portata consigliato del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose®.

Soluzioni comuni

Nella tabella seguente sono elencati sintomi e possibili soluzioni di problemi comuni.

| Sintomo | Soluzione |
|---|---|
| Il sistema non risponde all'attivazione iniziale del telecomando | <ul style="list-style-type: none">• Accendere la console di controllo manualmente premendo il pulsante Alimentazione  sul lato anteriore dell'unità.• Premere un pulsante qualsiasi sul telecomando. L'indicatore di stato del sistema sulla console di controllo dovrebbe lampeggiare a ogni pressione.• Assicurarsi che le batterie del telecomando siano installate correttamente e non debbano essere sostituite (vedere pagina 43).• Scollegare il cavo di alimentazione dalla console, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |
| Il telecomando non è in grado di controllare un dispositivo aggiunto in fase di configurazione iniziale | Effettuare la connessione all'emettitore di infrarossi (vedere pagina 33). |
| L'audio continua a provenire dal televisore | Disattivare i diffusori del televisore dal menu del televisore. |
| Connessione video scarsa da una sorgente | Premere il pulsante SETUP sulla console di controllo e selezionare le opzioni di configurazione del dispositivo. Seguire le istruzioni visualizzate per cambiare la connessione video. |
| Il sistema non risponde | <ul style="list-style-type: none">• Selezionare un dispositivo connesso dal menu SOURCE.• Scollegare il cavo di alimentazione dalla console, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |
| Problemi associati a HDMI (ARC) | Assicurarsi che il cavo HDMI™ del sistema sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con ARC o Audio Return Channel . Se il televisore non presenta un connettore HDMI ARC, premere il pulsante SETUP del telecomando e selezionare Configurazione avanzata audio TV nel menu UNIFY (vedere pagina 15). |

| Sintomo | Soluzione |
|---|--|
| Problemi associati a CEC | <p>Se la console è collegata al connettore HDMI ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione CEC (Consumer Electronics Control) sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso.</p> <p>Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del televisore oppure premere il pulsante SETUP del telecomando e selezionare Impostazioni CEC nel menu UNIFY® (vedere pagina 15).</p> |
| Un dispositivo connesso si accende autonomamente | <p>Premere il pulsante SETUP del telecomando e selezionare Alternativo attivo in corrispondenza di Impostazioni CEC nel menu UNIFY® (vedere pagina 15).</p> |
| Non viene emesso nessun suono dal sistema | <ul style="list-style-type: none"> • Aumentare il volume. • Premere il pulsante Mute  sul telecomando per verificare che l'audio del sistema non sia disattivato. • Verificare di avere selezionato la sorgente corretta. • Riavviare e testare diverse sorgenti. • Assicurarsi che il cavo HDMI™ sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con ARC o Audio Return Channel. Se il televisore non dispone di un connettore HDMI ARC, utilizzare un cavo audio secondario oltre al cavo HDMI. • Se si usa un cavo secondario, inserirlo in un connettore del televisore contrassegnato con Output o OUT. • Scollegare il cavo di alimentazione dalla console, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |
| Impossibile completare la configurazione di rete | <ul style="list-style-type: none"> • Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password (con le corrette minuscole e maiuscole). • Riavviare il modem e il router. • Provare a connettersi alla rete tramite cavo Ethernet. |
| Impossibile completare la configurazione SoundTouch® | <ul style="list-style-type: none"> • Connettere il dispositivo mobile e il sistema alla stessa rete Wi-Fi. • Se il sistema è già stato aggiunto alla rete Wi-Fi, selezionare SISTEMA GIÀ IN RETE quando richiesto dall'app. • Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo che si sta utilizzando per la configurazione. • Provare la connessione Internet. • Riavviare il dispositivo mobile. • Riavviare il modem e il router. • Disinstallare l'app, reinstallarla, ripristinare il sistema e riavviare la procedura di configurazione. |
| L'indicatore LED del modulo bassi wireless Acoustimass® è illuminato con luce arancione fissa (tenue) | <ul style="list-style-type: none"> • Seguire le istruzioni a video per la risoluzione dei problemi. • Premere il pulsante SETUP sulla console di controllo o selezionare Gestione dei diffusori sul telecomando per eseguire di nuovo la configurazione (vedere pagina 15). • Collegare il modulo dei bassi utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm. Se non si dispone di un cavo stereo da 3,5 mm, vedere pagina 44. • Scollegare il cavo di alimentazione del modulo Acoustimass, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Sintomo | Soluzione |
|---|--|
| I bassi sono troppo carichi o bassi | <ul style="list-style-type: none">• Regolare l'impostazione dei bassi del sistema (vedere pagina 19).• Eseguire la calibrazione audio ADAPTiQ® (vedere pagina 16).• Allontanare il modulo dei bassi da pareti e angoli. |
| I LED di stato del ricevitore wireless sono illuminati con luce arancione fissa (tenue) | <ul style="list-style-type: none">• Seguire le istruzioni a video per la risoluzione dei problemi.• Premere il pulsante SETUP sulla console di controllo o sul telecomando ed eseguire di nuovo la procedura UNIFY® (vedere pagina 16).• Scollegare i cavi di alimentazione dai ricevitori, attendere 30 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata (CA) funzionante.• Effettuare un collegamento cablato ai diffusori posteriori (vedere pagina 44). |
| Il suono è distorto | <ul style="list-style-type: none">• Riavviare e testare diverse sorgenti.• Ridurre il livello del volume di tutti i dispositivi collegati alla console di controllo.• Verificare che il cavo di ingresso proveniente dal dispositivo sorgente sia collegato correttamente e non sia danneggiato.• Se non si è ancora eseguita la procedura ADAPTiQ®, selezionare ADAPTiQ® dal menu UNIFY® (vedere pagina 15).• Scollegare il cavo di alimentazione dalla console, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |
| Nessun suono da un dispositivo collegato | <ul style="list-style-type: none">• Accendere il dispositivo.• Riavviare e testare diverse sorgenti.• Fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo. |
| Audio attivo, ma nessuna immagine sul televisore | Assicurarsi che la selezione dell'ingresso video TV sia corretta per la sorgente video utilizzata. |
| Un dispositivo collegato non risponde in modo costante ai comandi del telecomando | <ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che tra il dispositivo e la console non vi siano ostacoli.• Provare a configurare di nuovo il dispositivo. Premere il pulsante SETUP sulla console di controllo. Selezionare le opzioni del dispositivo e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare di nuovo il dispositivo.• Sostituire le batterie del telecomando (vedere pagina 43).• Configurare l'emettitore di infrarossi (vedere pagina 33). |
| Cali di audio intermittenti rilevati su dispositivi audio digitali coassiali | <ul style="list-style-type: none">• Verificare che il cavo audio sia collegato correttamente alla console e al dispositivo audio digitale coassiale.• Riavviare e testare diverse sorgenti.• Provare a configurare di nuovo il dispositivo. Premere il pulsante SETUP sulla console di controllo. Selezionare le opzioni del dispositivo audio digitale coassiale e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare di nuovo il dispositivo.• Scollegare il cavo di alimentazione dalla console, attendere 30 secondi, quindi collegarlo a una presa di corrente alternata (CA) funzionante. |

| Sintomo | Soluzione |
|--|--|
| Non tutti i pulsanti del telecomando eseguono la funzione desiderata durante il controllo di un televisore o di un dispositivo sorgente. | Premere il pulsante SETUP sul telecomando e selezionare Configurazione telecomando TV > Configurazione avanzata . |
| Collegamento a una nuova rete o a una rete diversa | <ul style="list-style-type: none"> • Premere il pulsante SETUP e selezionare Configurazione della rete. • Se le informazioni della rete sono cambiate oppure si desidera connettere il sistema a un'altra rete, consultare la guida nell'app SoundTouch®. • Se si riscontrano problemi con la connessione wireless, provare a connettersi alla rete mediante un cavo Ethernet. |
| Impossibile riprodurre audio Bluetooth | <p>Sul sistema:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Accoppiare un dispositivo mobile utilizzando la schermata della sorgente <i>Bluetooth</i>. • Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema utilizzando il telecomando: <ul style="list-style-type: none"> - Nella sorgente <i>Bluetooth</i>, premere il pulsante MORE  sul telecomando. - Selezionare Cancella elenco di pairing. • Provare ad accoppiare un altro dispositivo mobile. <p>Sul dispositivo mobile:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivare e riattivare la funzionalità <i>Bluetooth</i>. • Rimuovere il sistema dal menu <i>Bluetooth</i>. Ripetere l'accoppiamento. • Consultare la documentazione del dispositivo. • Vedere "Non viene emesso nessun suono dal sistema" a pagina 31. |

Configurazione dell'emettitore di infrarossi

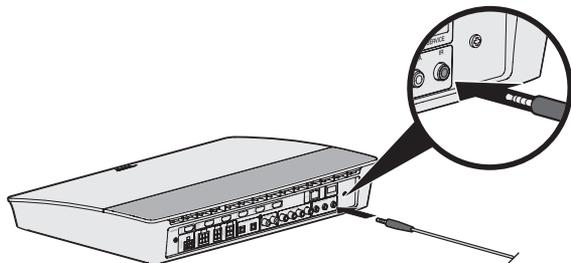
Se il telecomando e i dispositivi connessi non rispondono correttamente o in maniera costante, Bose® consiglia di utilizzare l'emettitore di infrarossi in dotazione.

Nota: utilizzare l'emettitore di infrarossi solo se si incontrano problemi nell'uso di un telecomando di un dispositivo di altra marca.

1. Estrarre l'emettitore di infrarossi dalla confezione  .

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

2. Inserire l'emettitore nel connettore **IR** sul retro della console.



3. Rimuovere i tre cuscinetti adesivi dal foglio di plastica accluso all'emettitore e applicarli sulle parti piatte dei tre terminali a goccia dell'emettitore.



..... Terminale a goccia dell'emettitore

4. Rimuovere il supporto in plastica dai cuscinetti adesivi.
5. Collocare i tre terminali di emissione infrarossi nello scaffale o armadietto in cui è alloggiato il dispositivo oppure davanti al dispositivo stesso.
6. Testare la funzionalità del telecomando. Se i problemi persistono, riposizionare i terminali a goccia ed effettuare una nuova prova.

Verifica dell'audio

1. Accendere il televisore.
2. Se si usa un ricevitore via cavo/satellitare o un'altra sorgente secondaria:
 - Accendere la sorgente.
 - Se la sorgente secondaria è collegata al televisore, selezionare l'ingresso appropriato sul televisore.
3. Accendere la console.

Si dovrebbe percepire il suono provenire dal modulo dei bassi.

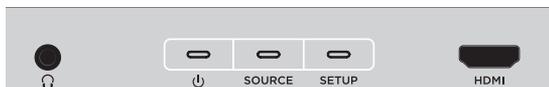
Nota: se il modulo non emette alcun suono, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 30.

Pannello anteriore della console

Sulla parte anteriore della console sono presenti gli ingressi seguenti:

- Cuffie
- Ingresso HDMI™

Questi ingressi sono riportati nel menu **SOURCE** come AUX IN e HDMI (anteriore) quando è collegato un dispositivo. Inoltre, possono essere usati per il collegamento di fotocamere e videocamere digitali, lettori multimediali e dispositivi mobili.



Ingresso cuffie/AUX anteriore

È possibile utilizzare questo ingresso da 3,5 mm con le cuffie o come opzione audio con il dispositivo mobile preferito. Le cuffie sono l'opzione predefinita.

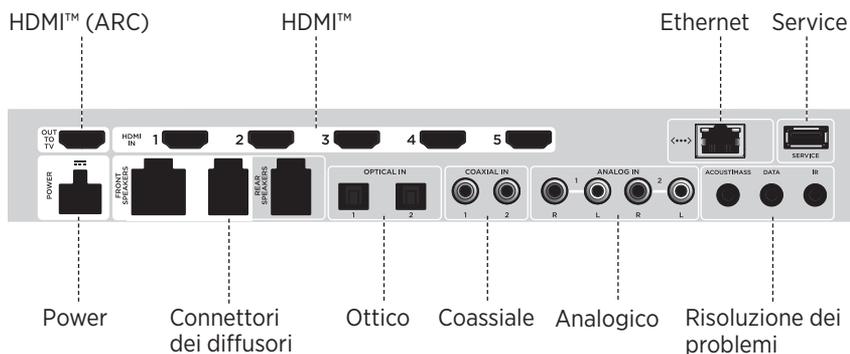
Per utilizzare questo ingresso come AUX IN, premere il pulsante **SETUP** sul telecomando e selezionare **Connettore cuffie** sul display. Selezionare **AUX IN** dal menu **SOURCE** quando è connesso un dispositivo.

Ingresso HDMI™ anteriore

È possibile usare questo ingresso per dispositivi che presentano un'uscita HDMI.

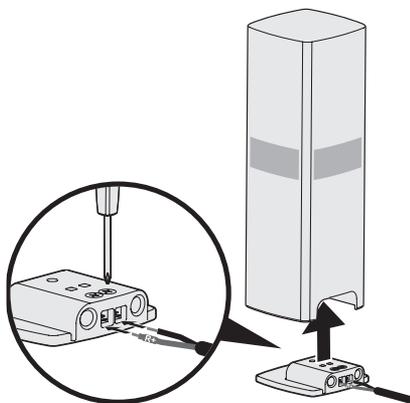
Nota: il telecomando Bose non controlla le funzioni specifiche dei dispositivi connessi all'ingresso HDMI™ anteriore.

Pannello posteriore della console

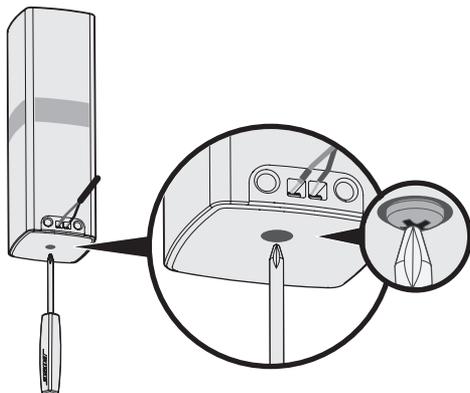


Collegamento di una base OmniJewel™

1. Con un cacciavite, girare le viti a sinistra (in senso antiorario) per allentare i fili nei terminali delle basi.
2. **Per i diffusori anteriori:** inserire le estremità esposte del cavo a quattro pin nella base OmniJewel™ infilando il filo rosso contrassegnato con **L+** o **R+** nel terminale rosso (+) e il filo non contrassegnato nel terminale argentato non contrassegnato (-).
Per i diffusori posteriori: inserire le estremità esposte del cavo a due pin nella base OmniJewel™ infilando il filo rosso contrassegnato con **+** nel terminale rosso (+) e il filo non contrassegnato nel terminale argentato non contrassegnato (-).



3. Con il cacciavite a stella, fissare i fili nei terminali girando a destra (in senso orario) le viti nella parte superiore della base.
4. Tenendo fermo il diffusore OmniJewel™, mettere la base nel fondo.
 La base deve essere a filo con il diffusore, con i terminali dei fili rivolti verso la parte posteriore.
5. Fissare la base al diffusore spingendo con il cacciavite a stella sull'apertura circolare e girando la vite a destra (in senso orario) finché non è completamente in sede.



Installazione dei diffusori anteriori

La procedura di configurazione UNIFY® guida l'utente nell'installazione iniziale dei diffusori anteriori durante il passaggio "Diffusori cablati" (vedere pagina 16).

Se si sposta il sistema dopo che la configurazione è già stata completata, seguire queste istruzioni per riassemblare la parte posteriore del sistema di intrattenimento.

ATTENZIONE: non collegare i diffusori quando la console è collegata a un adattatore di alimentazione CA.

Preparazione:

Dalla scatola   :



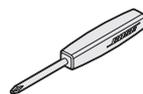
Diffusori
OmniJewel™ (2)



Basi OmniJewel™
(2)



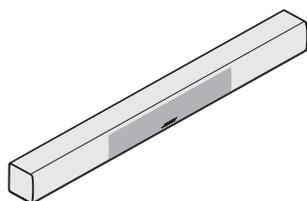
Cavo per diffusori
anteriori (1)



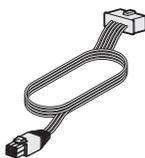
Cacciavite (1)

Dalla scatola   :

Dalla scatola  :



Diffusore centrale OmniJewel™ (1)



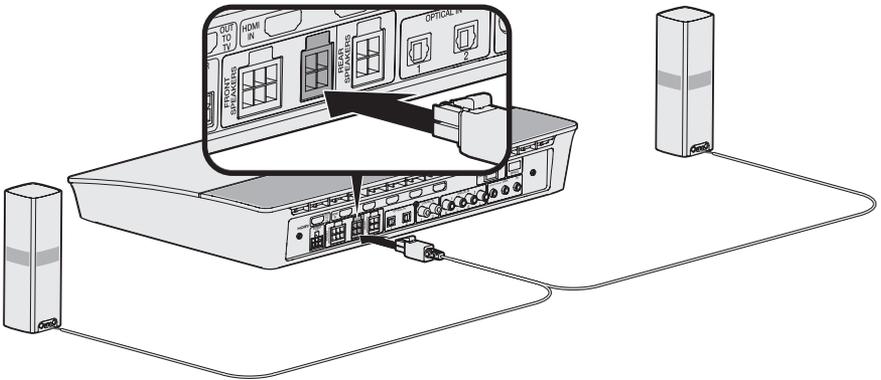
Cavo per diffusore centrale (1)



Piedini adesivi (4)

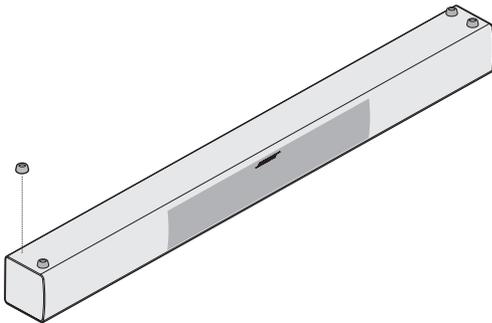
Collegamento dei diffusori anteriori alla console

1. Posizionare i diffusori in base alle "Indicazioni per la collocazione" a pagina 13.
2. Collegare e applicare le basi OmniJewel™ ai diffusori OmniJewel™ (vedere pagina 36).
3. Inserire l'estremità sagomata del cavo a quattro pin nel connettore a quattro pin **FRONT SPEAKERS** sul retro della console.



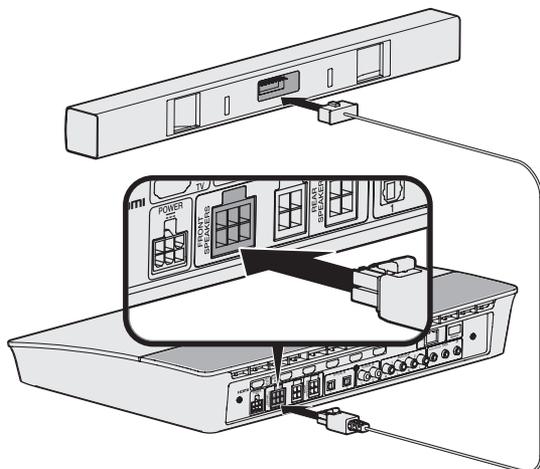
Applicazione dei piedini in gomma diffusore centrale

1. Estrarre i piedini in gomma dalla scatola .
2. Collocare il diffusore centrale, capovolto, su una superficie soffice e protetta.
3. Rimuovere la pellicola protettiva dai piedini.
4. Applicare i piedini in gomma al fondo del diffusore centrale, a entrambe le estremità.



Collegamento del diffusore centrale alla console

1. Estrarre il cavo del diffusore centrale dalla scatola .
2. Posizionare il diffusore centrale in base alle "Indicazioni per la collocazione" a pagina 13.
3. Inserire il cavo del diffusore centrale nel retro del diffusore centrale.



4. Inserire l'estremità sagomata del cavo a sei pin nel connettore a sei pin **FRONT SPEAKERS** sul retro della console.

Installazione dei diffusori posteriori

La procedura di configurazione UNIFY® guida l'utente nell'installazione iniziale dei diffusori posteriori durante il passaggio "Diffusori cablati" (vedere pagina 16).

Se si sposta il sistema dopo che la configurazione è già stata completata, seguire queste istruzioni per riassembleare la parte posteriore del sistema di intrattenimento.

Nota: se non si riesce ad accoppiare i diffusori posteriori alla console, è anche possibile collegarli direttamente al sistema utilizzando un cavo per diffusori (non fornito).

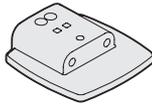
Per maggiori istruzioni, vedere pagina 44.

Preparazione:

Dalla scatola   :



Diffusori OmniJewel™ (2)



Basi OmniJewel™ (2)



Cavi per diffusori posteriori (2)

Dalla scatola  :



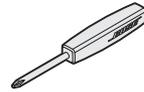
Ricevitori wireless (2)

Dalla scatola   :



Cavi di alimentazione (2)

Dalla scatola   :

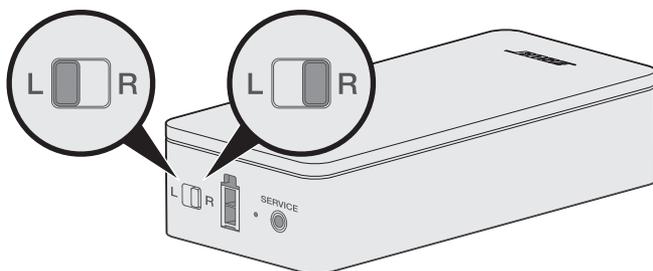


Cacciavite (1)

Identificazione delle impostazioni degli interruttori sui ricevitori wireless

I diffusori posteriori si collegano ai ricevitori wireless per comunicare con la console. I ricevitori sono preimpostati in fabbrica su un canale sinistro e un canale destro. È comunque possibile utilizzare l'interruttore sul lato anteriore del ricevitore per regolare le impostazioni di canale.

1. Verificare che l'interruttore su uno dei ricevitori wireless sia in posizione **L** (left, sinistra).
2. Verificare che l'interruttore sull'altro ricevitore wireless sia in posizione **R** (right, destra).

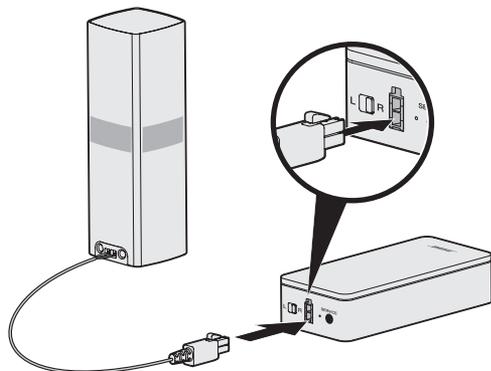


Nota: assicurarsi che un ricevitore wireless sia sempre impostato su **L** e l'altro su **R**.

Collegamento dei diffusori posteriori

1. Posizionare il diffusore in base alle "Indicazioni per la collocazione" a pagina 13.
2. Collegare e applicare una base OmniJewel™ a un diffusore OmniJewel™ (vedere pagina 36).
3. Collegare l'estremità opposta del cavo a due pin al ricevitore wireless.

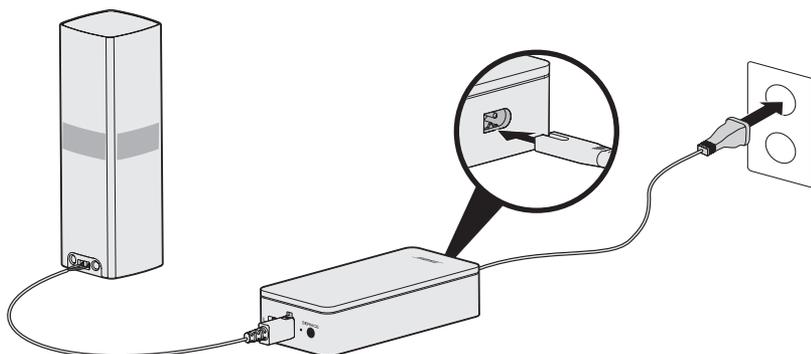
Si sentirà uno scatto.



4. Ripetere i passaggi 1-3 per collegare l'altro diffusore.

Collegamento dei diffusori posteriori all'alimentazione

1. Collegare un'estremità del cavo di alimentazione al ricevitore wireless.
2. Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.



3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per configurare l'altro diffusore.

Montaggio dei diffusori

È possibile montare i diffusori su staffe da parete, supporti da pavimento o supporti da tavolo. Per acquistare questi accessori, contattare il rivenditore Bose® più vicino o visitare il sito www.Bose.com

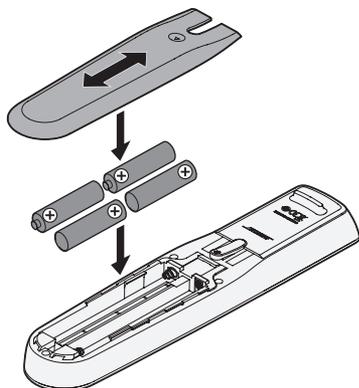
AVVERTENZE:

- Utilizzare esclusivamente accessori Bose per montare i diffusori. L'uso di supporti non autorizzati potrebbe danneggiare il sistema Bose e i suoi componenti.
- Il cavo dei diffusori e i cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione a parete.

Sostituzione delle batterie del telecomando

Sostituire tutte e quattro le batterie quando si nota una sensibile diminuzione nella portata.

1. Aprire il coperchio del vano pile sul retro del telecomando facendolo scorrere.
2. Installare quattro batterie AA (IEC LR6) da 1,5 V. Fare combaciare i simboli **+** e **-** sulle pile con i segni **+** e **-** all'interno del vano.



3. Richiudere il vano pile facendo scorrere il coperchio.

Impossibile accoppiare il modulo dei bassi wireless Acoustimass® alla console

Se non si riesce ad accoppiare in modalità wireless il modulo dei bassi alla console, è anche possibile collegarlo utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm (non fornito).

Nota: se non si dispone di un cavo stereo da 3,5 mm, contattare il rivenditore autorizzato Bose® locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Per installare il cavo stereo da 3,5 mm:

1. Sul telecomando, premere **SETUP**.
2. Selezionare **Gestione dei diffusori**.
3. Seguire le istruzioni a schermo fino a quando non viene visualizzato il messaggio “La procedura seguente illustra la modalità di configurazione del modulo bassi”.
4. Premere , quindi seguire le istruzioni a schermo per portare a termine la configurazione.

Impossibile accoppiare i ricevitori wireless alla console (diffusori posteriori)

Se non si riesce ad accoppiare i diffusori posteriori alla console, è anche possibile collegarli direttamente al sistema utilizzando un cavo per diffusori (non fornito). Utilizzare questo metodo solo se si incontrano problemi con la connessione wireless dei diffusori posteriori alla console.

Nota: per procurarsi il cavo per diffusori, contattare il rivenditore autorizzato Bose® locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Per installare il cavo dei diffusori:

1. Sul telecomando, premere **SETUP**.
2. Selezionare **Gestione dei diffusori**.
3. Seguire le istruzioni a schermo fino a quando non viene visualizzato il messaggio “La procedura seguente illustra la modalità di configurazione dei diffusori posteriori”.
4. Premere , quindi seguire le istruzioni a schermo per portare a termine la configurazione.

ATTENZIONE: non utilizzare cavi non autorizzati per collegare i diffusori al sistema Bose. L'uso di cavi non autorizzati potrebbe danneggiare il sistema Bose e i suoi componenti.





global.Bose.com/Support/LS650



global.Bose.com/warranty



799906-0030